

# Aktiva

Gelateria Pasticceria

*Ice-cream and pastry displays*  
Vitrine à crèmes glacées et pâtisserie  
Eis- und Konditoreivitrine  
Vitrina para heladería y pastelería





*Aktiva è realizzata con estrema cura in ogni dettaglio: sinuosi moduli curvi, vetri stampati e temperati con relativi pistoni di sostegno, vaschette in acciaio inox, neon alimentati con reattori elettronici. Aktiva è concepita per le gelaterie e pasticcerie professionali, ma è estremamente versatile ed adattabile a qualunque tipo di servizio.*

*Aktiva is made with extreme care, down to the smallest detail: sinuous curved units, pressed and toughened front glasses with relevant piston supports, trays in stainless steel and neon lighting powered with electronic ballasts. Aktiva has been conceived for professional ice cream parlours and patisseries but, thanks to its versatility, it can be used for any type of service.*

*Aktiva est réalisée à travers le plus grand de chaque détail: des modules courbes sinueux, des vitres en verre moulé et trempé avec pistons de soulèvement, bacs en acier inox, néon alimentés par des réacteurs électroniques. Aktiva est conçue pour les cafés glaciers et les pâtisseries professionnelles, mais demeure versatile et adaptable à tout type de service.*

*Aktiva wird mit größter Sorgfalt für Details hergestellt: gewundene gebogene Module, gepresste und gehärtete Schelben mit Stützkolben, Wannen aus rostfreiem Edelstahl, Neonröhren, welche durch elektronische Vorschaltgeräte mit Strom versorgt werden. Aktiva wurde für professionelle Eisdiele und Konditoreien konzipiert, ist aber zugleich äußerst vielseitig und allen Ausstattungselementen anpassbar.*

*Aktiva está diseñada con extremo cuidado en cada detalle: sinuosos módulos curvos, cristales impresos y templados con pistones para sujeción, cubas de acero inox, neones alimentados con reactores electrónicos. Aktiva está concebida para las heladerías y pastelerías profesionales, aunque es extremadamente versátil y adaptable a cualquier tipo de servicio.*

# Aktiva

*Sinuosa interprete nella tecnologia del freddo*



*A sinuous image featuring the cold-chain technology  
Interprète sinuoseuse de la technologie du froid  
Der gewundene Interpret der Kältetechnik  
Sinuosa intérprete en la tecnología del frío*





# Aktiva





## **Capacità espositiva ottimale per i tuoi prodotti**

Aktiva è progettata per darti la massima capacità espositiva.

I tuoi prodotti di gelateria e pasticceria potranno essere disposti all'interno del capiente piano di esposizione. Nella versione Pasticceria l'altezza 1436 mm permette di poter usufruire di 3 mensole superiori perfette per esporre tutta la tua pasticceria.

Ad esempio, una vetrina lineare pasticceria a piano fisso, con altezza 1436 mm, 210 cm di lunghezza e 3 mensole può contenere fino a 3,40 m<sup>2</sup> di prodotto.

### **Optimum display capacity for your products**

Aktiva has been designed to give you the maximum in terms of display capacity. You can place your ice cream and patisserie products on an extremely spacious display shelf. On the Patisserie model, a height of 1436 mm means that there is room for three upper shelves, which are just perfect for showing off cakes and pastries. For example, a linear patisserie display cases with fixed shelf, a height of 1436 mm, a length of 210 cm and 3 shelves can hold up to 3.40 m<sup>2</sup> of products.

### **Une capacité d'exposition optimale pour Vos produits**

Aktiva est conçue et étudiée pour Vous offrir une capacité d'exposition maximum. Vos crèmes glacées et Vos pâtisseries pourront être disposées à l'intérieur du plan d'exposition vaste et profond. Dans la version Pâtisserie, hauteur 1436 mm, la vitrine permet de pouvoir bénéficier de 3 étagères supérieures idéales pour exposer Vos pâtisseries. Par exemple, une vitrine à pâtisserie linéaire, à plan fixe, hauteur 1436 mm, longueur 210 mm et à 3 étagères, peut contenir jusqu'à 3,40 m<sup>2</sup> de produit.

### **Optimale Ausstellungskapazität für Ihre Produkte**

Aktiva möchte Ihnen eine maximale Ausstellungskapazität zur Verfügung stellen. Ihre Eis- und Konditoreiprodukte können in der geräumigen Ausstellungsfläche aufgestellt werden. In der Konditoreiversion stehen durch die 1436 mm Höhe 3 obere Ablagen zur Verfügung, die für die Ausstellung Ihrer Produkte geradezu perfekt sind. Eine lineare Konditoreivitrine mit fester Konsole, 1436 mm Höhe, cm 210 Länge und 3 Ablagen kann zum Beispiel bis zu 3,40 m<sup>2</sup> Produkt aufnehmen.

### **Capacidad expositiva óptima para sus productos**

Aktiva está proyectada para aportar la máxima capacidad expositiva. Sus productos de heladería y pastelería podrán ser dispuestos en el interior de un plano de exposición con gran capacidad. En la versión Pastelería la altura 1436 mm permite disfrutar 3 estantes superiores perfectos para exponer toda su pastelería. Por ejemplo, una vitrina recta de pastelería con plano fijo, con altura 1436 mm, largo 210 cm y 3 estantes puede contener hasta 3,40 m<sup>2</sup> de producto.



**Aktiva**



# Aktiva





MENTE  
LICCIOLA  
MISTELLO  
CIOCCOLATO  
CAFFÈ  
CARAMELLO

-18.0



## **La massima visibilità per i tuoi clienti**

Qualsiasi prodotto è esaltato da Aktiva. Nella versione pasticceria il piano espositivo è inclinato di 5° per migliorare la visibilità del prodotto e nella versione gelateria le 2 file di vaschette inclinate di 9°, poste a circa 70 cm da terra, permettono una visione totale e perfetta del gelato. La vetrina dispone di innovativi segnagli a led luminosi (brevetto IFI) di durata fino a 30 volte superiore rispetto ai normali oggi disponibili.

### **Maximum visibility for your customers**

Aktiva can enhance any product. On the patisserie version, the display shelf has been angled at 5° to improve product visibility, while on the ice cream version, the two rows of trays, angled at 9° and placed at approximately 70 cm from the ground, give a perfect, all-round view of the ice cream. The display case has cutting-edge LED flavour markers (IFI patent), which last up to 30 times longer than the normal markers available today.

### **Visibilité maximum pour Vos clients**

Aktiva exalte tout produit. Dans la version à pâtisserie, le plan d'exposition est incliné de 5° pour améliorer la visibilité du produit, alors que dans la version à crèmes glacées, les 2 rangées de bacs inclinées de 9° et placées à environ 70 cm du sol, permettent une vision totale et parfaite des crèmes glacées. La vitrine dispose de signets à parfums novateurs, à diodes lumineuses (brevet IFI) dont la durée est 30 fois supérieure à celle des éclairages ordinaires disponibles sur le marché actuel.

### **Maximale Sichtweite für Ihre Kunden**

Aktiva hebt jedes Produkt hervor. In der Konditoreiversion ist die Ausstellungsfläche um 5° geneigt, damit die Produktsicht besser ausfällt. In der Eisdienlenversion sind dagegen die 2 Wannenreihen um 9° geneigt und circa 70 cm vom Boden entfernt, so dass die Kundschaft das ganze Eis mühelos leicht sehen kann. Die Vitrine ist mit innovativen Eissortenschildern mit Leucht-LEDs (IFI-Patent) versehen, deren Dauer bis zu 30 Mal höher als der Standardwert ist.

### **La máxima visibilidad para sus clientes**

Cualquier producto es reafirmado por Aktiva. En la versión para pastelería el plano expositivo está inclinado 5° para mejorar la visibilidad del producto y en la versión para heladería las 2 filas de cubas inclinadas de 9°, ubicadas aproximadamente a 70 cm de suelo, permiten una visión total y perfecta del helado. La vitrina dispone de innovadores marcadores de sabores con led luminosos (patente IFI) de duración hasta 30 veces superior respecto a los normales hoy disponibles.



**Aktiva**



**ifi**<sup>®</sup>

# Aktiva



## **Ergonomia e design per il tuo locale**

La linea, le forme, l'idea. Tutto è studiato per chi utilizza Aktiva ogni giorno: assenza dei montanti lato cliente, piano di lavoro ampio e in acciaio inox. Quando l'unità condensatrice è montata a bordo, questa è dotata di una seconda ventola termostatata che assicura meno calore e meno rumore nell'ambiente. Le linee pulite e le forme arrotondate contribuiscono a fare di Aktiva un gioiello dell'arredo, un prodotto di grande personalità.

### **Ergonomics and style for your premises**

The Line, the Forms, the Idea. Everything has been studied especially for those using Aktiva every day: no risers on the customer side and a large work top in stainless steel. When the condensing unit is fitted on board, it is equipped with a second fan with thermostat to guarantee less heat and noise in its surroundings. The clean lines and rounded forms contribute to making Aktiva a true outfitting gem, a product with a great personality.

### **Ergonomie et design pour Votre local**

La ligne, les formes, les idées. Tout a été étudié pour l'utilisation quotidienne de Aktiva: absence des montants du côté client, vaste plan de travail en acier inox. Lorsque l'unité de condensation est logée, cette dernière est munie d'un deuxième ventilateur à thermostat qui garantit une moindre émission de chaleur et une moindre pollution sonore. Les lignes sobres et les formes arrondies contribuent à faire de Aktiva un joyau de l'ameublement, un produit de grande personnalité.

### **Ergonomie und Design für Ihr Lokal**

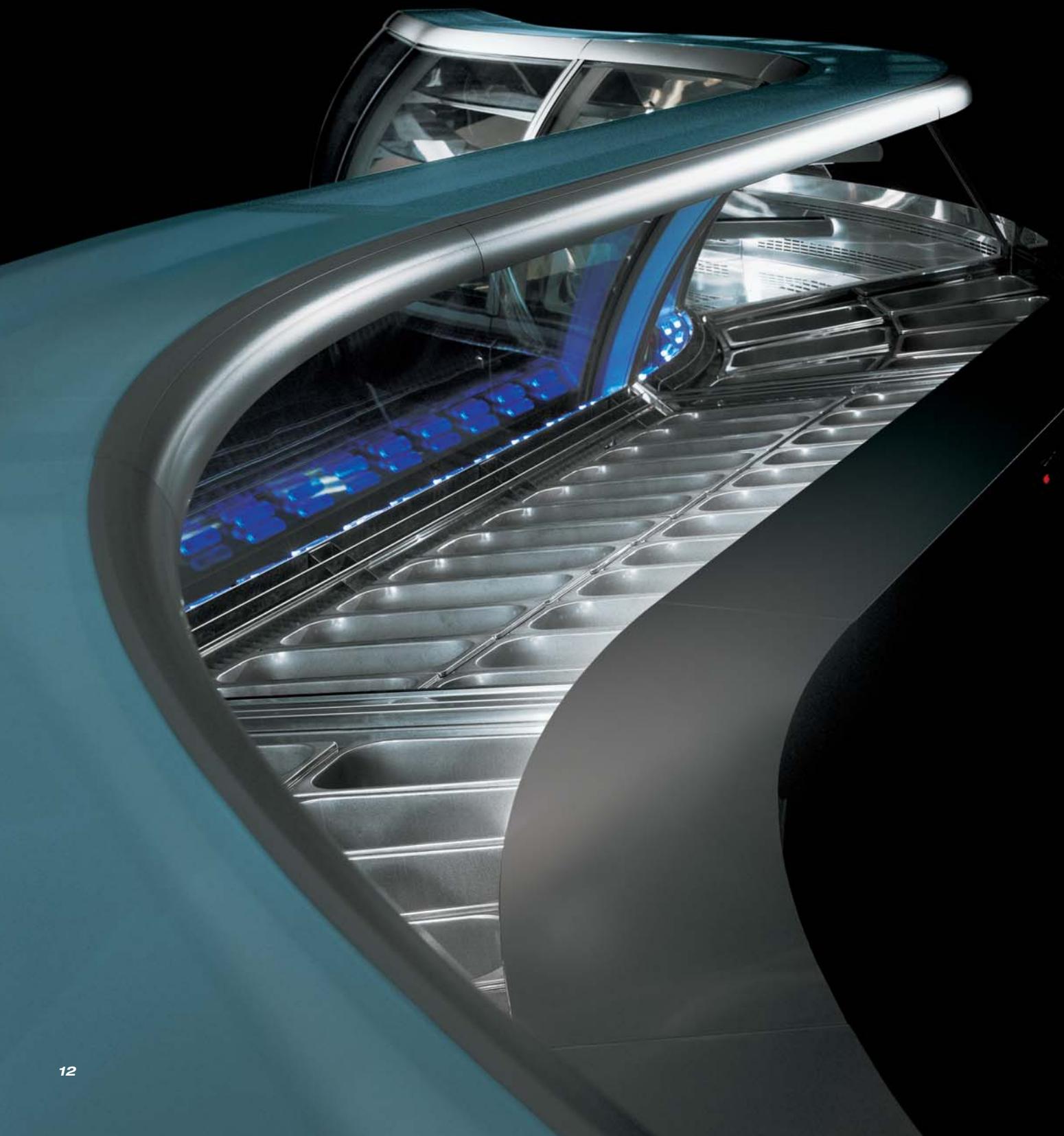
Die Linie, die Formen, die Idee. Alles wurde für den tagtäglichen Einsatz von Aktiva konzipiert: keine Ständer auf der Kundenseite, geräumige Arbeitsplatte aus rostfreiem Edelstahl. Die eventuelle eingebaute Kondensatoreinheit verfügt über einen zweiten Lüfterrad mit Thermostat, der weniger Wärme und Lärm abgibt. Die sauberen Linien und abgerundeten Formen verwandeln Aktiva in ein Juwel der Einrichtungsbranche und in ein charakterstarkes Produkt.

### **Ergonomía y diseño para su local**

La línea, las formas, la idea. Todo ha sido estudiado para quien utiliza Aktiva cada día: ausencia de los montantes en el lado de cliente, plano de trabajo amplio y de acero inox. Cuando la unidad condensadora está montada a bordo, ésta viene equipada con un ventilador termostato que asegura menor calor y ruido en el ambiente. Las sobrias líneas y las redondeadas formas contribuyen para hacer de Aktiva una joya de decoración, un producto con gran personalidad.



# Aktiva



## Refrigerazione perfetta per la tua tranquillità

Ottime prestazioni a condizioni estreme. Aktiva è testata in camera climatica a **35°C ambiente e 60% di umidità relativa**, ben oltre la classe climatica generica di test. Grazie ai due evaporatori in vasca, con sbrinamento differenziato - uno ogni 4 e uno ogni 12 ore - Aktiva garantisce il perfetto mantenimento del tuo gelato.

### A perfect refrigeration for your tranquillity

Excellent performance in extreme conditions. Aktiva is tested in a climatic chamber at **an ambient temperature of 35°C and 60% RH**, which is well over the general test climate conditions. Thanks to the two evaporators in the tank, with differentiated defrosting function – one every 4 and one every 12 hours - Aktiva can guarantee that your ice cream will be perfectly preserved.

### Réfrigération parfaite pour Votre tranquillité

Des performances parfaites à des conditions extrêmes. Aktiva est testée en chambre climatique à **35°C ambients et à 60% d'humidité relative**, bien au-delà de la classe climatique générale de test. Grâce à deux évaporateurs contenus dans la cuve, à dégivrage différencié - un dégivrage toutes les 4 heures et un autre toutes les 12 heures - Aktiva garantit la conservation parfaite de vos crèmes glacées.

### Perfekte Kühlung für Ihre Ruhe

Ausgezeichnete Leistungen unter extremen Bedingungen. Aktiva wurde in einer Klimakammer bei **35°C Raumtemperatur und 60% relativer Feuchte** getestet, was die für Tests eingesetzte, allgemeine Klimaklasse bei Weitem überschreitet. Aktiva sichert dank der beiden wanneninternen und mit differenziertem Abtäuvorgang (einer alle 4 Stunden, der andere alle 12 Stunden) versehenen Verdampfer eine perfekte Eiskühlung.

### Refrigeración perfecta para su tranquilidad

Óptimas prestaciones en condiciones extremas. Aktiva está probada en cámara climática a **35°C ambiente y 60% de humedad relativa**, muy por encima de la clase climática genérica de test. Gracias a los dos evaporadores en cuba, con desescarche diferenciado - cada 4 y cada 12 horas respectivamente - Aktiva garantiza el perfecto mantenimiento de su helado.



## Massima sicurezza per il tuo lavoro

Aktiva è **certificata CE** per l'Europa e **ETL\*** per gli Stati Uniti e il Canada, poiché risponde a tutte le normative di riferimento europee e a quelle di sicurezza e igiene del Nord America. I vetri camera sono stampati e temperati, sorretti da un sistema a pistoni calibrato per qualunque posizione di fermo. Per l'isolamento viene impiegato poliuretano senza CFC e gas ecologici sono utilizzati per gli impianti di refrigerazione.



### Maximum work safety

Aktiva has **EC certification** for Europe and **ETL\* certification** for the United States and Canada because it complies with all European standards of reference as well as with the hygiene and safety regulations for North America. The double glazings are pressed and toughened, and the front glasses are supported on a piston system that is calibrated to stop in any position. Products are insulated using CFC-free polyurethane, while the refrigerating systems use environmentally friendly gas.

### La plus grande sécurité pour votre travail

Aktiva est **certifiée CE** pour l'Europe et **ETL\*** pour les Etats Unis et pour le Canada, car elle répond à toutes les normes de référence européennes ainsi qu'à celles de sécurité et d'hygiène prévues pour l'Amérique du Nord. Les vitres à double vitrage sont en verre moulé et trempé, et elles sont soutenues par un système à pistons calibré pour toutes les positions d'arrêt. Pour l'isolation, Aktiva emploie de la mousse de polyuréthane sans CFC, alors que pour les installations de réfrigération, elle utilise du gaz écologique.

### Maximale Sicherheit für Ihre Arbeit

Aktiva ist für Europa **CE** - und für die USA und Kanada **ETL\*-zertifiziert**, da es alle europäische Bezugsnormen und die Sicherheits- und Hygienevorschriften Nordamerikas erfüllt. Die Glaskammern sind gepresst und gehärtet, wobei sie durch ein Kolbensystem abgestützt werden, das für alle Feststellpositionen kalibriert ist. Isoliert wird mit Polyurethan ohne HFCKW; für die Kühlsysteme werden hingegen Ökogase verwendet.

### Máxima seguridad para su trabajo

Aktiva está **certificada CE** por Europa y **ETL\*** para los Estados Unidos y Canadá, ya que responde a todas las normativas de referencia europeas y de seguridad e higiene de Norte América. Los cristales de cámara son impresos y templados, sujetos por un sistema de pistones calibrado para cualquier posición de bloqueo. Para el aislamiento se emplea poliuretano sin CFC, mientras que para las instalaciones de refrigeración se utilizan gases ecológicos.



\* Aktiva Gelateria e Pasticceria - Ice-cream and pastry displays - Vitrine à crèmes glacées et pâtisserie - Eis- und Konditoreivitrine - Vitrina heladería y pastelería

**Aktiva**



## **Versatile ed adattabile ad ogni tua necessità di servizio**

Scegli la tua Aktiva, scegli il tipo di servizio, il modulo dritto o curvo, il colore della pannellatura, le dimensioni, le prestazioni dell'unità condensatrice. Scegli Aktiva singola oppure canalizzata insieme agli altri servizi. Sceglila come vuoi, la tecnologia è sempre IFI.

### **Versatile and adaptable to your every serving need**

Choose your Aktiva, choose the type of service, a straight or curved display, the colour for decoration, the length, the condensing unit performance. Choose a single Aktiva display or join it to other service units. Choose it as you like; the technology is still by IFI.

### **Versatile et adaptable à toutes les exigences de service**

Choisissez Votre Aktiva, choisissez le type de service, le module linéaire ou courbe, la couleur des décors des panneaux, les dimensions, les performances de l'unité de condensation. Choisissez Aktiva toute seule, ou canalisée avec d'autres modules de service. Choisissez-la selon Vos goûts personnels, la technologie est toujours signée IFI.

### **Vielseitig sowie allen Serviceanforderungen anpassbar**

Wählen Sie Ihre Aktiva, den Servicetyp, das lineare oder gebogene Modul, die Paneelfarbe, die Größe, die Leistungsmerkmale der Kondensatoreinheit. Entscheiden Sie sich für Aktiva einzeln oder für die Kombination mit anderen Ausstattungselementen. IFI ist Technologie, ganz gleich, welche Wahl Sie treffen.

### **Versátil y adaptable a cada necesidad de servicio**

Elija su Aktiva, elija el tipo de servicio, el módulo recto o curvo, el color de los paneles, las dimensiones, las prestaciones de la unidad condensadora. Elija Aktiva individual o canalizada junto a los otros servicios. Elijala como deseé, la tecnología es siempre IFI.

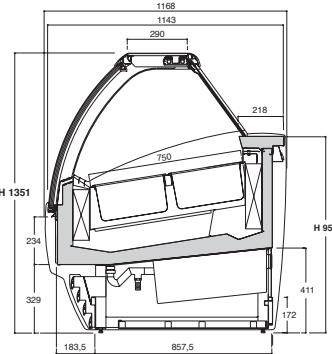


## Dati Tecnici - h mm 1351

Technical data - Informations Techniques - Technische Daten - Datos Técnicos

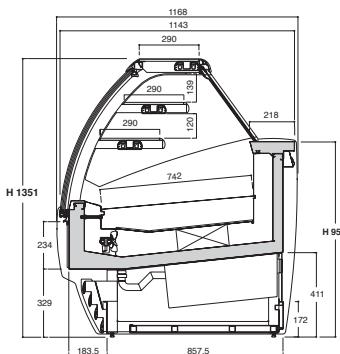
### Sezione Gelateria

- Ice-cream display case cross section
- Coupe vitrine à crèmes glacées
- Eisvitrine Schnitt
- Sección vitrina heladería



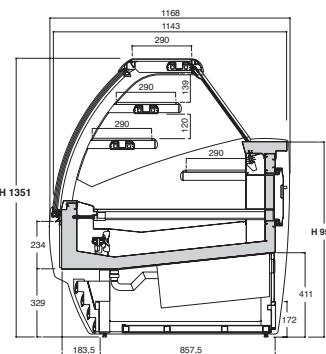
### Sezione Pasticceria Piano Fisso - Pralineria

- Pastry fixed shelf - Praline display case cross section
- Coupe vitrine pâtisserie avec plan fixe / Vitrine pour pralines
- Konditoreivitrine mit fixer Ablage / Pralinenvitrine Schnitt
- Sección vitrina pastelería con plano fijo / Vitrina chocolatería



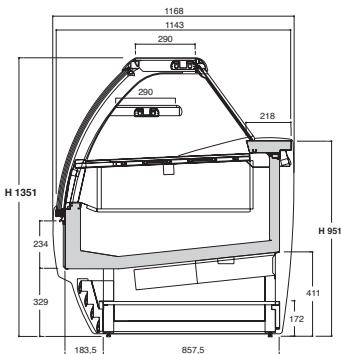
### Sezione Pasticceria con Cassetti

- Pastry display case with drawers cross section
- Coupe vitrine pâtisserie avec tiroirs
- Konditoreivitrine mit Schubladen Schnitt
- Sección vitrina pastelería con cajones extraíbles



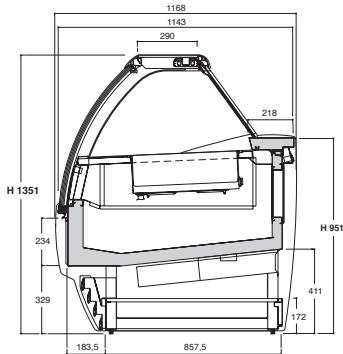
### Sezione Caldo secco

- Hot-dry snack display case cross section
- Coupe vitrine chaud sec
- Wärmeküche/Trocken Schnitt
- Sección vitrina calor seco



### Sezione Caldo Umido

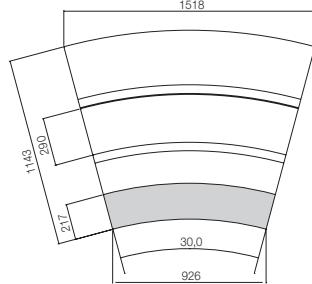
- Bain-Marie hot snack display case cross section
- Coupe vitrine Bain-Marie
- Bain-Marie Vitrine Schnitt
- Sección vitrina Baño-Maria



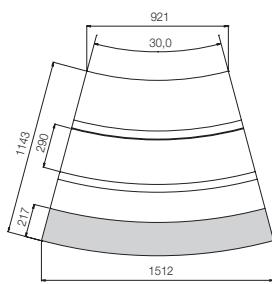
### PIANTA ANGOLI

Corners plan - Plan Angles - Ecke Plan - Planta Angulos

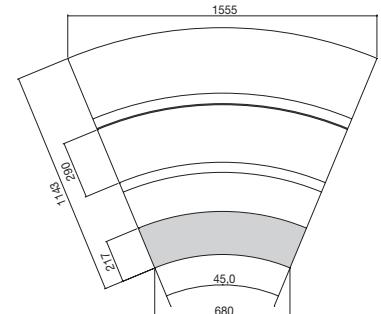
A2 30°



A1 30°



A2 45°



### ALTEZZA VETRINA mm 1351

Display case height - Hauteur Vitrine - Vitrine Höhe - Altura Vitrina

#### MODULI Units - Modules - Modulo - Modulos

	cm	110	160	210	A2/30°	A1/30°	A2/45°
--	----	-----	-----	-----	--------	--------	--------

##### Gelateria

Ice-cream display case - Vitrine à crèmes glacées - Eisvitrine - Vitrina heladería

• 6+6\*

• 9+9\*

• 12+12\*

• 13

• 13

• 12

##### Pasticceria a piano fisso

Pastry display case fixed shelf - Vitrine pâtisserie avec plan fixe

Konditoreivitrine mit fixer Ablage - Vitrina pastelería con plano fijo

•

•

•

•

##### Neutra a piano fisso

Neutral display case fixed shelf - Vitrine neutre avec plan fixe

Neutrale Vitrine mit fixer Ablage - Vitrina neutra con piano fijo

•

•

•

##### Pasticceria con cassetti

Pastry display case with drawers - Vitrine pâtisserie avec tiroirs

Konditoreivitrine mit Schubladen - Vitrina pastelería con cajones extraíbles

•

•

•

##### Pralineria

Praline display case - Vitrine pour Pralines - Pralinenvitrine - Vitrina Chocolatería

•

•

•

##### Caldo umido

Bain-Marie hot snack display case - Vitrine Bain-Marie - Bain-Marie Vitrine - Vitrina Baño-Maria

•

•

•

##### Caldo secco

Hot-dry snack display case - Vitrine chaud sec - Wärmeküche/Trocken

Vitrina calor seco

•

•

•

Castello vetri disponibile nei colori oro e alluminio - The glass frame is available coloured in gold and aluminium. - Vitres avec profiles dorés ou aluminium - Gläser mit Gold oder Aluminium Profilen

Misure non comprensive di fianchi (1 fianco cm 4,5) - Measurements do not include sides (1 side cm 4,5) - Dimensions sans joues de finition (1 joue cm 4,5) - Maße ohne Endseitenteilen (1 Seite cm 4,5)

\* Disponibile modulo 3+3 con temperatura differenziata - Available module 3+3 with differentiated temperatures - Lieferbar Modul 3+3 Verschiedene - Disponible Module 3+3 avec température différenciée

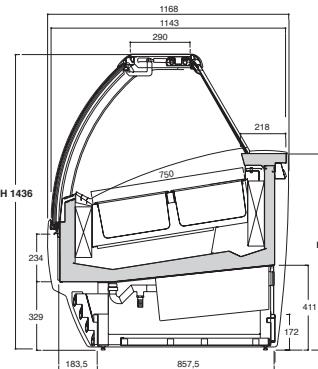
## Dati Tecnici - h mm 1436

Aktiva

Technical data - Informations Techniques - Technische Daten - Datos Técnicos

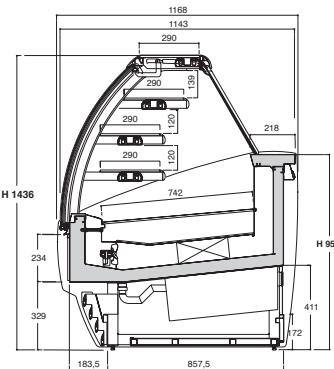
### Sezione Gelateria

- Ice-cream display case cross section
- Coupe vitrine à crèmes glacées
- Eisvitrine Schnitt
- Sección vitrina heladería



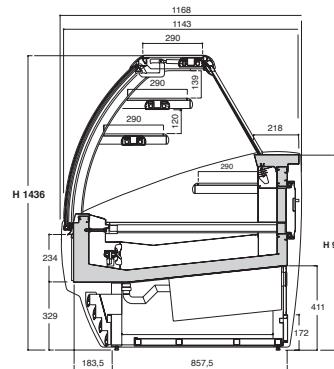
### Sezione Pasticceria Piano Fisso - Pralineria

- Pastry display case cross section
- Coupe vitrine pâtisserie avec plan fixe / Vitrine pour pralines
- Konditoreivitrine mit fixer Ablage / Pralinenvitrine Schnitt
- Sección vitrina pastelería con plano fijo / Vitrina chocolatería



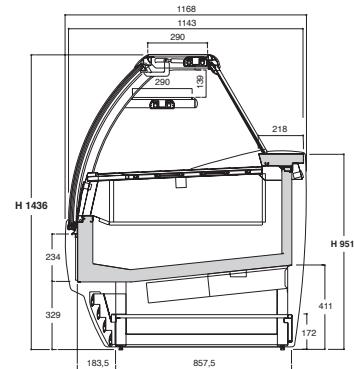
### Sezione Pasticceria con Cassetti

- Pastry display case with drawers cross section
- Coupe vitrine pâtisserie avec tiroirs
- Konditoreivitrine mit Schubladen Schnitt
- Sección vitrina pastelería con cajones extraíbles



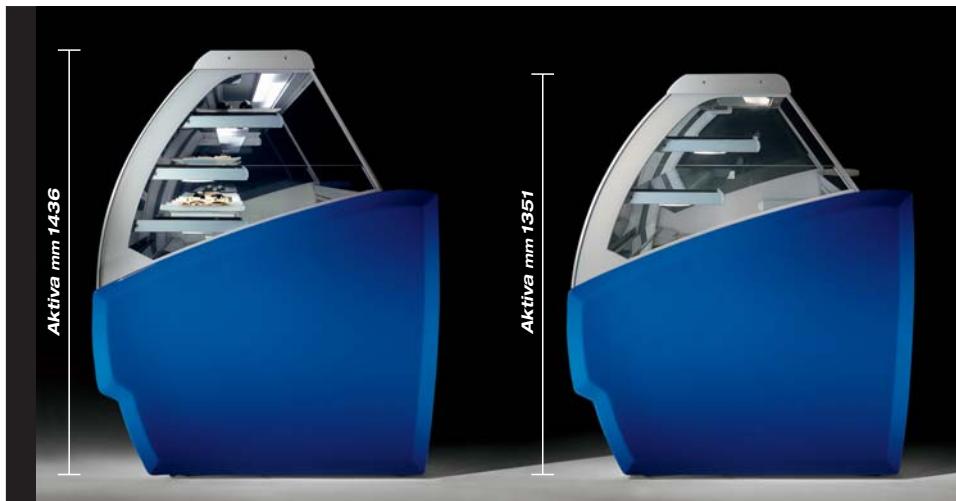
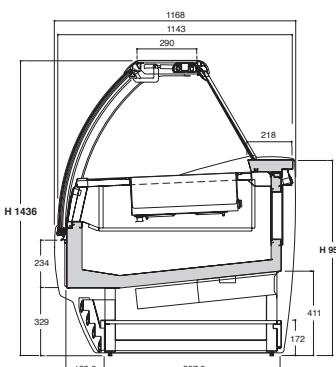
### Sezione Caldo secco

- Hot-dry snack display case cross section
- Coupe vitrine chaud sec
- Wärmevitrine/Trocken Schnitt
- Sección vitrina calor seco



### Sezione Caldo Umido

- Bain-Marie hot snack display case cross section
- Coupe vitrine Bain-Marie
- Bain-Marie Vitrine Schnitt
- Sección vitrina Baño-Maria



### ALTEZZA VITRINA mm 1436

Display case height - Hauteur Vitrine - Vitrine Höhe - Altura Vitrina

#### MODULI Units - Modules - Modulo - Modulos

	110	160	210
<b>Gelateria</b> Ice-cream display case - Vitrine à crèmes glacées - Eisvitrine - Vitrina heladería	• 6+6*	• 9+9*	• 12+12*
<b>Pasticceria a piano fisso</b> Pastry display case fixed shelf - Vitrine pâtisserie avec plan fixe Konditoreivitrine mit fixer Ablage - Vitrina pastelería con plano fijo	•	•	•
<b>Neutra a piano fisso</b> Neutral display case fixed shelf - Vitrine neutre avec plan fixe Neutrale Vitrine mit fixer Ablage - Vitrina neutra con plano fijo	•	•	•
<b>Pasticceria con cassetti</b> Pastry display case with drawers - Vitrine pâtisserie avec tiroirs Konditoreivitrine mit Schubladen - Vitrina pastelería con cajones extraíbles	•	•	•
<b>Pralineria</b> Praline display case - Vitrine pour Pralines - Pralinenvitrine - Vitrina Chocolatería	•	•	•
<b>Caldo umido</b> Bain-Marie hot snack display case - Vitrine Bain-Marie - Bain-Marie Vitrine - Vitrina Baño-Maria	•	•	•
<b>Caldo secco</b> Hot-dry snack display case - Vitrine chaud sec - Wärmevitrine/Trocken - Vitrina calor seco	•	•	•

**Gelateria**  
Ice-cream display case - Vitrine à crèmes glacées - Eisvitrine - Vitrina heladería

**Pasticceria a piano fisso**  
Pastry display case fixed shelf - Vitrine pâtisserie avec plan fixe  
Konditoreivitrine mit fixer Ablage - Vitrina pastelería con plano fijo

**Neutra a piano fisso**  
Neutral display case fixed shelf - Vitrine neutre avec plan fixe  
Neutrale Vitrine mit fixer Ablage - Vitrina neutra con plano fijo

**Pasticceria con cassetti**  
Pastry display case with drawers - Vitrine pâtisserie avec tiroirs  
Konditoreivitrine mit Schubladen - Vitrina pastelería con cajones extraíbles

**Pralineria**  
Praline display case - Vitrine pour Pralines - Pralinenvitrine - Vitrina Chocolatería

**Caldo umido**  
Bain-Marie hot snack display case - Vitrine Bain-Marie - Bain-Marie Vitrine - Vitrina Baño-Maria

**Caldo secco**  
Hot-dry snack display case - Vitrine chaud sec - Wärmevitrine/Trocken - Vitrina calor seco

le - Estructura Vidrios disponible en los colores oro y aluminio

l'seitenteil cm 4,5) - Mündidas sin laterales (1 laterale cm 4,5)

déférrenciée - Disponible modulo 3+3 con temperadura diferenciada



**Aktiva**



Il catalogo è stato realizzato  
con la collaborazione di:

*The catalogue has been produced  
through the collaboration of:*

- Art Direction  
**Studio Stefano Pieri Graphic Design**

- IFI Arredi Bar Marketing Department

© Copyright IFI S.p.A., Tavullia (PU) ITALIA, 2005  
- Tutti i diritti riservati  
- All rights reserved

IFI Arredi Bar si riserva il diritto  
di apportare modifiche ai prodotti  
illustrati in questo catalogo,  
in qualunque momento senza l'obbligo  
di preavviso.  
Le finiture riprodotte in questo  
catalogo sono indicative  
per le inevitabili differenze  
dovute alla riproduzione tipografica.

*IFI Arredi Bar reserves the right to make  
modifications to the products shown  
in this catalogue at any time without prior  
notice. The finishings shown in this  
catalogue are approximate, as a printed  
reproduction causes inevitable colour  
differences.*

*IFI Arredi Bar se réserve le droit de modifier  
les produits de ce catalogue à n'importe  
quel moment sans obligation de préavis.  
Les finitions montrées dans ce catalogue  
sont indicatives à cause des différences  
en couleur inévitables dues à la  
reproduction typographique.*

*IFI Arredi Bar hält sich das Recht vor, zu  
jeder Zeit, die Produkte ohne  
Vorankündigung abzuändern.  
Wegen der unvermeidlichen  
Farbenverschiedenheiten, die von der  
typographischen Reproduktion geschaffen  
werden, sind die Feinbearbeitungen in  
diesem Katalog annähernd.*

*IFI Arredi Bar se reserva el derecho de  
modificar los productos en cualquier  
momento sin previo aviso.  
Los acabados reproducidos en este  
catálogo no son exactos debido a las  
normales variaciones tipográficas.*



Se volete ricevere gratuitamente  
la documentazione sui programmi  
d'arredo IFI, telefonate al nostro  
numero verde. Saremo lieti  
di accontentarvi con la massima  
rapidità. (Il numero risponde  
dalle 8,30 alle 12,30 e dalle 14,30  
alle 18,30 sabato escluso).

I Concessionari IFI sono  
sulle Pagine Gialle alla voce  
Arredamenti Bar.



IFI S.p.A.  
Strada Selva Grossa 28/30  
61010 TAVULLIA (Pesaro) - Italy  
Tel. +39 0721 20021  
Fax +39 0721 201773  
www.ifi.it - info@ifi.it